



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R00*22R05*10293*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 27 janvier 2017

Communication concernant:

Communication concerning:



- **délivrance d'une homologation**
approval granted
- ~~extension d'homologation~~
approval extended
- ~~refus d'homologation~~
approval refused
- ~~retrait d'homologation~~
approval withdrawn
- ~~arrêt définitif de la production~~
production definitely discontinued

D'UN TYPE D'ECRAN DE CASQUE DE PROTECTION EN APPLICATION DU REGLEMENT N°22
of a type of helmet visor pursuant to regulation N°22

Homologation N°:
Approval number:

E13*22R00*22R05*10293*00

Marque(s) d'homologation:
Approval mark(s):

Ecran:
Visor:

 05 10293 Schubertth SV5

1. Marque de fabrique ou de commerce:
Trade mark:

SCHUBERTH

Marque(s) de commerce:
Commercial mark(s):

not applicable

2. Type:
Type:

SV5

Variant(s) / Version(s):
Variante(s) / Version(s):

1: standard SV5 size1
2: standard SV5 size1 with antifog lens
3: standard SV5 size2
4: standard SV5 size2 with antifog lens

Dénomination(s) commerciale(s):
Commercial description(s):

not applicable

3. **Nom du fabricant:**
Manufacturer's name: Schubert GmbH
4. **Adresse:**
Address: Steglitzer Str. 12
D-39126 Magdeburg
5. **Le cas échéant, nom de son représentant:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
6. **Adresse:**
Address: not applicable
7. **Description sommaire de l'écran:**
Brief description of visor: clear visor in 2 sizes and 2 variants three dimensional injected
8. **Types de casque qui peuvent être équipés de l'écran:**
Types of helmet to which the visor may be fitted C4
9. **Présenté à l'homologation le:**
Submitted for approval on: 12.12.2016
10. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé des essais d'homologation:**
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxembourg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
11. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 17.01.2017
12. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: 174LP0002-00
13. **Remarques:**
Remarks: not applicable
14. **Homologation:**
Approval: granted

15. **Lieu:**
Place: Luxembourg
16. **Date:**
Date: 27 janvier 2017
17. **Signature:**
Signature:

**Pour le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures**

Pour la SNCH



Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang



Claude LIESCH
Directeur



18. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenues sur demande:** see index to type-approval report
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

not applicable



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13*22R00*22R05*10293*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 27 janvier 2017

Index du dossier d'homologation Index to type-approval report

Numéro d'homologation: Approval number:	E13*22R00*22R05*10293*00
Révision: Revision:	00
Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	SCHUBERTH
Type: Type:	SV5
1. Procès-verbal d'essai: Test report:	N° 174LP0002-00
- Technical report:	Pages 1 to 4;
- List of modifications:	Appendix 0 - Page 5;
- Test minutes:	Appendix 1 - Pages 6 to 9
- Technical information:	Appendix L - Page 1.
2. Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	Description Visor SV5_GG
- Manufacturer's information folder:	refer to contents of manufacturer's information document.
3. Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4. Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	27.01.2017
5. Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6. Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable